

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

طليعة في يوم الخميس 27 شوال 1925

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

Alarma infundada

Por fortuna los temores que al principio despertaron las noticias del Peñon de la Gomera se han desvanecido. No es, segun nuevas informaciones, la terrible peste bubónica el mal que padecen los indigenas de Gomara. Parece mas bien que se trata de un estado endémico en aquel territorio que se recrudece en cada otoño y causa no pocas víctimas.

Se recordará que en 1904, año en que el paludismo azotó mas á Melilla, hubo en el Peñon una alarma parecida á la que se ha producido este año, llegando á tomar medidas para impedir la importación de la enfermedad. Segun los datos que entonces se recojieron lo que en Gomara causaba víctimas era la fiebre tifoidea y esto es lo que ahora debe ocurrir á beneficio de una población indigena refractaria á toda medida higiénica.

Nuestras autoridades hicieron muy bien en tomar en consideración el asunto cuando quince dias atrás se recibieron las primeras noticias del Peñon, por que en materias relacionadas con la pública salud la provisión es triunfo; pero lo repetimos, felizmente no ha sido necesario adoptar enérgicas medidas.

Si, como de las informaciones oficiales resulta, la enfermedad se padecía ya en la provincia de Gomara en la primavera, hay que desochar toda idea de importación desde Oran y unido esto á los nuevos datos que se han recibido puede afirmarse que ni la peste ni el cólera nos amenazan.

Bien están sin embargo por razón de prudencia las disposiciones que han aparecido en la Gaceta declarando sucesias las procedencias del Rif occidental; lo que ahora falta es que el Gobierno acepte la idea de enviar una comisión de médicos militares—que voluntariamente se prestan—para estudiar la enfermedad sobre el terreno.

No es nos oculta que hay serias dificultades para la empresa, ya que se trata de la region mas salvaje del Rif donde el fanatismo es señor; mas nuestro prestigio en Alhucemas y el Peñon sabría abrirse paso.

Hasta ahora no se sabe de nadie que haya recorrido aquellos territorios. Inténtese la empresa y quizá el deseo de vivir aconseje á los indigenas la necesidad de admitir á los hombres de la ciencia.

Sección árabe

أرادت الأخبار القادمة من مراكش حرس
ان اكبرج التي كان يحرس في كاديط
على المخالفة صارت تزوج وتوب الي
وطانها ورجعوا كما كانوا من الضلال

وطيو علم يقين انهم لا يبلغون ما كانوا
يلملونه من نيل الدرجات النصوى مع
عبد الكريط وما ذابى الا لعدم التمييز
النام حتى الغر بنينهم للتهاككة ومنها ان
عبد الكريط ارسل محلة للشاوية ولها حلت
باطرافها تجمعت لها قبيلة الشاوية بما
لها من القوى فكسرتها ورجعت المحلة
فبغرى حفيرة مكسورة بعد ذلك تحفظو
بعدم نيل منصوبهم ونفرو وما الشاوية
بانهم وجرو اعيانهم للسلطان مولى عبد
الغريز طالبين منه ان يولى عليهم عاملا
يقوم بامورهم ويكون واسطة بينهم وبين
المخزن الشريف

El texto árabe

Hace referencia á las luchas que actualmente sostienen las fuerzas de Muley Abd-el-Azis y de Haffid.

Información gráfica

El relevo de Mohamed-Torres



Sea porque Abd-el-Azis haya comprendido que su ministro en Tanger era ya excesivamente viejo y tenia derecho al descanso que en más de una ocasión le había perdido, sea porque los representantes de España solicitaran su destitución, el hecho es que Mohamed-Torres ha sido relevado del cargo que desde hacia tantos años desempeñaba en Tanger.

Lo más probable es que haya ocurrido lo segundo.

Mahomed Torres, por su venerable aspecto, su mirar vivo y penetrante, su dinamismo y pulcritud en el vestir, su cultura y fino trato, inclinaba á la consideración y al respeto; pero ¡ay! que tras de su noble figura de bíblico aspecto y de dulzona amabilidad, tan característica en el marroquí, ocultábase la personificación más viva y vigorosa de la astuta y sagaz política musulmana, tan abundante en mastrullerías, y habilidosas dilaciones, buenas palabras... y malas acciones, como falta de efectiva seriedad y de buenos propósitos.

Las reformas acordadas en Algeciras tenían en Mohamed Torres uno de sus más decididos enemigos. Echando mano de todos los recursos que su mucho ingenio ponía á su alcance, ha venido oponiéndose muy disimuladamente á la creación de la policía internacional, y como esto no podía ocultarse á la diplomacia europea, apesar del cuidado que se ponía en ocultárselo, esta, sin duda, ha aprovechado la primera ocasión que se le ha presentado para deshacerse de enemigo tan astuto y tenaz.

El nombramiento del Guébbas para sustituir á Mohamed Torres, es obra de Francia y España, por ser uno de los pocos marroquíes que abogan por la implantación de las reformas acordadas en Algeciras y no carecer de cierta ilustración occidental.

SANTA BÁRBARA

En el cuartel de Artillería

Es antigua costumbre que la tropa celebre la víspera la festividad de su Santa Patrona, y por tal motivo en el cuartel del Mantelete fué el martes día de regocijo y algazara que comenzó aponas la banda hizo oír el alegre toque de diana.

Al pié de la letra se cumplió el programa de festejos, consignado en graciosísima carta de «un artillero á su novia», repartida profusamente la noche anterior.

Desde las primeras horas recorrió patios y dormitorios afinada rondalla, dirigida por Juan Cabeza y de la que formaban parte Francisco Rueda, Daniel Fuentes, Gabriel del Arco, Adolfo Jubalquinto y Antonio Fernandez. Un orfeón entonó graciosas canciones ó intencionados couplets; componiendo Pedro Jáuregui, Juan Peralta, Lucio Roldán, Juan Diaz, Juan Largo, Sixto Largas, Felix Cuendes, Juan Rojas, Miguel Ortiz, Felipe Rejos, Juan Caro, Juan Garcia, Agustín Alles, Diogo Perez, Juan Morillo, Juan Giménez y José Ciudad. Otros soldados hicieron las delicias de sus compañeros con escenas graciosísimas, derrochando gracia y buen humor.

A las once tuvo efecto la parodia de un torneo en la que tomaron parte Antonio Lavado, Antonio Calderón, Domingo Landero, Joaquin Maria, Antonio Berrocal, Gabriel Martinez, Salvador Isaz, Emilio Babat y Juan Barranco.

Más tarde, hubo diversos concursos, entre ellos uno muy notable de fosos, y rifa, con regalos en metálico y bonitos relojes.

A las tres y media, en plaza construida «ad hoc» con cañones, esplanadas y planchas metálicas, se corrieron dos bocorretes, regalo del provisionista del cuerpo, quien además distribuyó una poseta á los cabos y dos reales á los individuos.

Presidieron la fiesta las monisimas niñas, hijas de jefes y oficiales, Elena y Pilar Guiloche, Carmen Peño, Elena Albarillos, María Kühnel y Mercedes Lepora, que lucian mantillas blancas, con gran donosura, y algunas trajes de moda en paso. En noche, fueron conducidas á la plaza, dando escolta á estas preciosas miniaturas los apuestos mozos, Ramón Peña y Estaban Partilla, ginetes en briosos corceles esjuzados á la andaluza. Su presencia fué acogida con estruendosa ovación.

La lidia estuvo á cargo de las si-

guientos cuadrillas: *Espadas*: Francisco Fernandez y Rodolfo Cueto. *Banlerillos*: Antonio Tamayo, Pedro Rodriguez, Baltasar Guerrero, Francisco Gonzalez, Luis Roldán, Andrés Sanchez, Juan Lago y Juan Carreras. *Rejoneadores*: los sargentos Don Leandro Martín y Don Alfonso Perez Zapata.

La tribuna se vió llena por elegantes damas, bellas muchachas y toda la gente menuda de los artilleros, con la que podría formarse un nutrido batallón infantil. ¡Cuidado que tienen chicos esos queridos amigos!

La novillada fué entretenida y corta, riendo el público las peripecias de la lidia y revolconos de los discípulos de Montes que escucharon muchas palmas. A los invitados les obsequió con esplendidez la galante oficialidad.

En los comedores adornados con mucho gusto, se sirvieron mañana y tarde succulentos ranchos con honores de banquete, sobre todo el segundo compuesto de estofado, paella, pasteles de carne, frutas, higos, queso, vinos, café, licores y habanos. La tropa que durante el día habia tributado ovaciones á los oficiales, los centuplicó durante la comida, vitoreando así mismo á España, á S.S. M.M. y á los Excmos. señores Generales Marina y Del Real.

De idénticas manifestaciones fueron objeto algunos Sros. Oficiales de Infantería que á última hora estuvieron en el cuartel.

La comisión de festejos compuesta por el capitán D. José Iglesias y primeros Tenientes D. Ricardo Moltó y D. Carlos Ollero trabajaron con entusiasmo por el éxito de los mismos que fué muy grande. Igualmente estuvo incansable el capitán Trujillo encargado de los ranchos.

La tropa dió pruebas del cariño que profesa á sus jefes y de su disciplina pues apesar de las prudentes libertades que se conceden ese día, no se registró el más pequeño incidente.

La misa

Ayer á las diez se dijo una misa rozada en la Iglesia Parroquial, con asistencia de comisiones militares de todos los cuerpos y de un piquete con bandera de las tropas de Artillería.

El altar mayor era un dorrocho de lujo y buen gusto. La imagen de Santa Bárbara se destacaba en el camarín sobre artísticas nubes, inundada de luz; en la parte superior un monumental emblema del cuerpo, formado con flores, y á derecha é izquierda de monumentales trofeos, formados con banderas, cañones, juegos de armas y palmeras, artísticamente combinados; completaban el fantástico cuadro, centenares de bombillas incandescentes y velas sustentadas por proyectiles y preciosas guirnaldas.

Los capitanes Trujillo y Salto encargados de la parte artística fueron muy felicitados. Igualmente merecen especial mención la Industria Africana que proporcionó el alumbrado eléctrico y los jardineros del Parque Hernández.

Las hijas de Maria han pedido al señor Coronel Ollero utilizar para sus cultos la ornamentación del altar, verdaderamente fastuosa.

Muchas bellas damas dieron con su presencia un toque á la solemnidad.

Hoy se dirá una misa de requiem en sufragio por los difuntos del cuerpo.

Banquetes

Los sargentos se reunieron por la noche en fraternal banquete, reinando

entre los comensales el mayor entusiasmo, siendo acogidos los patrióticos brindis con atronadoras salvas de aplausos.

Los Sres. Jefes y Oficiales comieron también reunidos en las Oficinas, transformadas en elegante comedor por el Capitán Peña y Teniente Moltó.

Excusado decir que, como ocurre siempre en casos tales, se evocaron las glorias del Cuerpo entonándose himnos al compañerismo.

El Coronel Ollero dijo que era la última Santa Bárbara que pasaba al lado de sus compañeros, á quienes aseguró que no por dejar de figurar en la escala, serían menores su entusiasmo y desvelos en pro del cuerpo. El teniente más moderno señor Judel ensalzó los méritos del veterano jefe, manifestando que su recuerdo perdurará entre los artilleros. El capitán Iglesias se expresó en parecidos términos, confiando en que el futuro general continuará defendiendo á sus compañeros. El capellán señor Solanilla leyó unos graciosos versos alusivos al acto, que fueron muy celebrados. El Comandante Barbaza exhumó antiguas disposiciones

sobre las fiestas de la Patrona, terminando con felicísimas y elocuentes frases acerca de la unión y el compañerismo. El Coronel Ollero hizo presente que los Excmos. Sres. Generales Marina y del Real se adherían al acto, dedicándoles con tal motivo palabras de afecto. El teniente Moltó muy ocurrencioso, como el Comandante Hernáez, en la sobremesa, donde se derrochó gracia é ingenio.

Se dió un voto de gracias al Capitán Peña, organizador de la comida, cuyo inacabable menú fué verdaderamente espléndido y exquisito.

El ramo de flores que adornaba la elegante mesa, fué llevado á la distinguida Sra. del Coronel y varios compañeros visitaron al Teniente Ollero que no pudo asistir por el accidente que sufrió el lunes y del que se halla muy mejorado.

Estas fiestas sirven para estrechar los lazos que unen á quienes pertenecen á la misma arma, fortaleciendo los que ligan á todo el ejército, cada día más fuertes para bien de la Patria.

C.

Sr. Gasset pronunció un largo discurso pidiendo que en el presupuesto de Instrucción Pública, se consignen grandes cantidades para la enseñanza así como en el de Fomento para realizar obras públicas.

Dijo que de esa manera se retardarían en España los brazos que no acudirían á la emigración.

Después de quedar aprobada la totalidad del presupuesto de Gobernación se levantó la sesión.

NOTICIAS VARIAS

La pensión

El Sr. Aguilera ha manifestado que su opinión en lo relativo á conceder la pensión al hijo del Infante D. Carlos está perfectamente traducida en el voto particular del Consejo de Estado.

Proyecto

El Sr. Gonzalez Besada se propone llevar hoy á las Camaras un proyecto de ley referente á los medios de combatir las plagas del campo.

Los Sitios

Telegrafian de Zaragoza que el Comité organizador de las fiestas de la conmemoración de los Sitios, ha acordado invitar á las mismas al Rey Eduardo de Inglaterra.

Los naranjeros

El Alcalde de Alcila ha participado al Gobernador civil que entre los cosechadores de naranja reina gran excitación temiéndose que se declaren en huelga.

La lotería

El Ministro de Hacienda ha manifestado que es cierto tiene propósitos de introducir algunas reformas en el ramo de Lotería.

Añadió que se cambiará el precio de los billetes celebrándose cada mes tres sorteos. En el primero valdrá el decimo cinco pesetas y en los demás tres.

Condena

Conocése la sentencia dictada en la causa formada por el levantamiento carlista.

Los procesados Moore y Flonnach son condenados á doce años de prisión mayor, el cura Luria á diez y los demás á cuatro y dos años de prisión correccional.

La sentencia absuelve libremente á Garriga.

La peste

En la «Gaceta» de Madrid se publica una Real Orden disponiendo que solo se consideren invadidas por la

peste bubónica las localidades del interior de Marruecos correspondientes á la parte de costa limitada por Ceuta y Alhucemas, estando exceptuadas estas y la plaza del Peñón de la Gomera.

El juego en Francia

El Gobierno francés promulgó recientemente una ley imponiendo un tributo sobre el juego en los casinos y balnearios.

Conócense ya los primeros resultados de la aplicación de la nueva ley que son como sigue:

Los juegos han producido á los casinos, en la temporada de verano, 10.137.194 francos.

De este tributo cobrado á los jugadores, el quince por ciento constituye la parte del Estado, que se eleva, en junto á 1.520.579'12 francos.

He aquí cuales fueron los ingresos en las principales ciudades de baño:

En Vichy, el juego produjo á los seis establecimientos donde se juega, dos millones 180.215 francos, de los cuales, 1.414.607 corresponden al casino y 687.390 al Círculo Internacional.

En Aix, el casino de la Villa de las Flores ha percibido de los jugadores 1.278.016 francos y el Gran Círculo 326.138.

En Luchon, el casino ha cobrado 440.448 francos; en el Mont Doré, 113.703; en la Bourboule, 51.017 en Royat, 43.836; en Châtel-Guyon, 25.398; en Edian, 55.212; en Vitel, 69.579; en Contrexéville, 40.824; en Uriage, 171.878, y en Charbonnières, 52.348.

En las estaciones de baños de mar los casinos han percibido, mediante la timba: en Trouville, 1.058.208 francos el casino y 140.140 el Edén; en Dieppe, 682.819; en Boulogne, 670.378 en Burck, 101.996; en Calais, 98.702; en Dunquerque, 61.433; en Cobourg, 312.698; en Houlgate, 50.844; en Diparg, 222.167, en Saint-Malo, 57.662; en Paramé, 44.590; en Arcachon, 67.273; en Royan, 291.320; en Biarritz 374.508; en San Juan de Luz, 15.962, etc.

No se comprende que haya quien juegue en estas condiciones.

De los datos que hemos transcrito se deduce que los jugadores han perdido, todos, la friolera de 10.187.194 francos.

Notas de Derecho Musulmán

RASGOS DEL CHARÁA

por M. de Mendiluce.

Obra interesante. Véndese al precio de DOS PESETAS ejemplar en la Administración de EL TELEGRAMA.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

MARRUECOS

Un artículo comentado

Un despacho de Londres participa que el «Standard» en un artículo que dedica á examinar los últimos acontecimientos de la frontera argelina, aconseja á Francia, que emplee en el asunto temperamentos enérgicos pues se impone una dura represión á las tribus de la frontera.

Añade que para restablecer el orden, debe Francia ocupar los territorios marroquíes próximos á la frontera.

El artículo de «Standard» está siendo objeto de muchos comentarios.

Vida parlamentaria

Senado

A primera hora ha hecho uso de la palabra el General Weyler quien defendió la enmienda al proyecto de ley fijando las fuerzas permanentes de mar y tierra para 1908.

Dijo el General que el Gobierno debía haber elevado el cupo á cien mil hombres toda vez que España tiene que sostener actualmente tropas en Marruecos y puede presentarse la necesidad de enviar más.

Contestale en nombre de la comisión, el Sr. Montes Sierra manifestan-

do que no se ha fijado aquella cifra por falta de consignación; pero que el Gobierno en previsión de contingencias le autoriza en el proyecto para elevar el cupo en determinadas épocas del año.

Refiriéndose al presupuesto de la Guerra dijo el Sr. Montes Sierra, que no había sido firmado por el General Primo de Rivera si no por su antecesor, y terminó su discurso diciendo que el Ejército debe gratitud al Gobierno por haber facilitado todos los créditos necesarios para la adquisición de artillería de tiro rápido.

El General Luque ha hecho uso de la palabra para alusiones así como el General Lopez Dominguez.

Este abogó porque cuanto antes se implante en España el servicio obligatorio sin redención á metálico.

Después de retirar sus autores la enmienda al proyecto, intervino el General Ochoa y á continuación la Cámara aprobó el proyecto de fuerzas terrestres.

Aprobados igualmente otros dictámenes continuó la discusión de los presupuestos levantándose luego la sesión.

Congreso

Continuando la discusión del proyecto referente á la emigración, el

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

da, y que en realidad no era más que un caminito que cruzaba el huerto en toda su anchura y desembocaba en la calle.

Mileta consideraba en su corazón, buscando qué podía servir de excusa á una falta de que ahora apreciaba las funestas consecuencias, y arbitrando en su mente la respuesta que daría á su hijo si éste le echaba en cara el que no hubiese conservado su honra, único bien que de ella le era dado esperar.

Al extremo de la alameda —ya que es menester darle este nombre— Coumbes había plantado tres ó cuatro docenas de pinos que, á pesar del obstinado empeño que ponían en vivir, nunca lograron elevar sus cimas, llamémoslas así á la altura de la cerca que les rodeaba.

Excusado es decir que el propietario de la cabañita apellidaba su pinar á aquel fogote de arbustos retorcidos y achaparrados, ni más ni menos que si hubiese tenido cien fanegas.

Coumbes, que nunca disfrutó pizca de sombra que no pensara en sacar de ella todo el provecho posible, puso un banco en el pinar, debajo del pino más copudo, que no era mayor que un paraguas. Sin embargo, agachando buena cosa la cabeza y encogiendo mucho más las piernas, podía uno sentarse en el banco de Coumbes. La postura era incómoda, es verdad; pero como, en definitiva, excepto los alrededores de la higuera que aquél para sí se reservaba, era aquel el único sitio donde, supléndola con la imaginación, era dable disfrutar de un poco de sombra, y como desde aquel banco situado á dos pasos de la verja podía uno ver pasar á los contados viandantes que transitaban por la carretera, Mileta, á quien su amo no acostumbraba mal respecto de las distracciones, había adquirido el hábito

de ir todos los días á sentarse en aquel banco para remendar la ropa blanca.

Mileta acababa de sentarse toda imaginativa en su sitio predilecto cuando se le reunió Mario.

La buena mujer, al ver venir á su hijo, sintió redoblar su angustia, y después de derramar dos lágrimas que antes de deslizarse por las pálidas mejillas le titilaron en las pestañas, asió las manos de Mario, y le invitó á que tomara asiento á su lado, no de palabra, pues la emoción la tenía sin ella, sino por señas.

Atenta la tristeza que embargaba al joven, aflicción de su madre le conmovió más que no lo hubiera hecho en circunstancias normales.

—Por favor, madre, profirió Mario, dígame usted la causa de su pesadumbre.

Por toda contestación, Mileta echó los brazos al cuello de su hijo y le abrazó con fuerza que á la vez que la desesperación envolvía una súplica.

—Pero ¿qué le pasa á usted, madre? dijo Mario redoblando sus instancias. Al verla á usted en este estado se me parte el corazón. Por la Virgen, hable usted. ¿Qué le pasa? Si me he hecho á algún reprocho, ¿por qué tome usted diríjrmelo? usted me han enseñado á ser sumiso para con aquellos á quienes amamos, y duñar de que yo la amo á usted, es causarme una aflicción superior á la que me causarían sus quejas. ¿La ha ofendido á usted alguien, madre? ¡Oh! dígame quién es, y me hallará usted pronto á defenderla, á castigar al malvado, como lo estuvo cuando se trató de mí... de nuestro bionhechor, Ea, madre, no lloro usted de esta suerte; sus sollozos me arrancan el alma; preferiría ver manar ni sangre gota á gota á gota á presenciar su llanto. ¿Qué le ha dejado usted de amarre, que no me juzga digno de su confianza? ¿Podemos por ventura esconder algo á los que amamos? ¿No debemos compartir con ellos, las penas y las alegrías? Mire usted, madre también yo guardo

Ecos de la insurrección

El combate del martes

Nuevos detalles.—La salida.—Parejas.—Empieza el fuego.—En fuga.

Hemos recibido nuevos informes que nos permiten ampliar el relato de ayer.

Parece que el Schaldy ordenó el avance de los suyos por la lengua de tierra, sin estar en combinación con otras fuerzas rebeldes del otro lado de Bu-Erg.

Al principio solo encontraron algunas parejas de ginetes leales que recorrían el terreno saltando con sus caballos los montículos de arena que allí existen.

Los rebeldes rompieron el fuego, y los ginetes del Sultán contestaron lanzándose sobre sus contrarios, los cuales al ser también hostilizados por tiradores cherifanos que habían acudido emprendieron la fuga, que fué para ellos desastrosa, pues entonces sufrieron la mayor parte de las bajas. Así se explica que casi todos los heridos lo fuesen por la espalda. Los rebeldes llegaron precipitadamente á las trincheras y mientras unos, los menos, las ocupaban los otros continuaron hacia tierra á pesar de los esfuerzos que los jefes hacían para contenerles.

El Schaldy consiguió retener á la mayor parte de los de Benisicar.

Recogiendo un cadáver.—El artillero.—En la posada.—Cura de heridos

Durante la retirada cayó herido uno de los kaides de Beni-Sicar y varios infantes se detuvieron y, recogiéndolo, le pusieron atravesado sobre un caballo llevándole a la posada del Cabo Moreno.

El cañón de la Bocana estaba servido por un solo artillero que cargaba, apuntaba y hacía los disparos.

A la posada de Moreno fueron conducidos varios heridos; uno de ellos muy grave, se echó en un rincón. Un cristiano llamó la atención de los jefes sobre su estado y ellos contestaron que «Dios dispondría».

Poco después el Médico Militar señor Serret que había acudido al Hipódromo con el botiquín, se presentó en la posada asistiendo con solicitud á todos los heridos que allí se encontraban.

En el Hospital.—Nueve heridos

Ayer tarde fuimos al Hospital Militar con objeto de poder informar á nuestros lectores del número de heridos que hubieran ingresado.

El Director Sr. Lapresa había habilitado una sala especial en la que se hallaban nueve indígenas heridos.

Eran estos los siguientes: Amar-El-Hasem, de Beni-Sicar, herida de bala en la planta del pie izquierdo; Mohamed-Ben-Mohamed, herida con fractura en la tibia derecha; kaid Kaddur-Ben-Mohamed, herida en la rodilla izquierda con dos trayectos de proyectil ascendente y descendente y fractura de la parte inferior del fémur; Mohamed-Bel-Havson, de Farjana, con la oreja derecha casi desprendida; Amar-Bel-Harren, de Beni-Sicar, herida en la región glútea izquierda; Mohamed-Bel-Hanin, herida en la región glútea izquierda; Amin Mohamed-Butieb, prestigioso jefe de Beni-Sicar, con tres heridas de bala mousser en el hipocóndrio, brazo y antebrazo derechos; Amar de Farjana, herida en la parte media del pecho atravesando el pulmón, siendo gravísimo su estado y Mohamed Bel-Mohamed, de Beni-Sicar, herida en la mano.

De los nueve heridos, solo tres lo son leves: los demás se encuentran en grave estado.

Todos dan muestras de gran resistencia física y moral, no quejándose á pesar de que deben sufrir intensos dolores.

Heridos en el campo.—Buscando medicinas

Síbase que en el campo hay otros muchos moros heridos en el combate del martes, los cuales son curados por los bárbaros practicantes de la medicina rifeña. Algunas familias han pedido, sin embargo, medicinas á la europea, que sabe Dios como aplicarán en los adnars.

Impresión en el campo.—Detalles sueltos.

Los rebeldes, que deben su derrota al desorden con que lucharon, están muy abatidos.

Asegúrese que el Pretendiente enviará refuerzos de Zelum para atacar á la melilla imperial.

Una granada del «Saide» cayó en un café, hirviendo gravemente a dos indígenas.

NOTICIAS

Detenidos

En el arresto han ingresado dos moros acusados de haber maltratado á una hebrea refugiada en el campamento.

Multas

Por infringir las ordenanzas de policía han sido multados dos vecinos de la Plaza.

Cabra robada

Al vecino de esta Plaza Francisco Larrea le ha desaparecido una cabra.

Hechas las averiguaciones oportunas por la policía, resultó que el animal había sido sustraído por un moro del campo, que ingresó en el arresto.

Cultos

Mañana á las ocho y media la Asociación del Sagrado Corazón de Jesús tendrá la misa de comunión y seguidamente se celebrarán los acostumbrados ejercicios.

Regreso

Se encuentra de regreso en Melilla con su bella hija Inés, el ilustrado colaborador de Guerra, nuestro estimado amigo don Manuel Biedma.

Bien recibidos.

Economato Militar

Véase en cuarta plana el anuncio del Economato Militar.

El «Sevilla»

Ayer fundó en esta Plaza el vapor correo «Sevilla» conduciendo veinticinco pasajeros, de ellos tres para el Peñón.

Al medio día zarpó para Chafarinas, de donde regresará esta tarde.

Misa

Con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, Patrona de la Infantería, se celebrará una misa de campaña, sin que todavía se haya determinado el lugar.

Aviso al Público

El representante de la Compañía COLONIAL OIL COMPANY pone en conocimiento de su clientela y del público en general que ha trasladado el depósito de petróleo y hermosos quinqués etc., que tenía establecido en el Muro X, á la

CARRETERA DEL PARQUE

Traslado

La Profesora en Partos, Titular de la Plaza, Doña Matilde Calvo ha trasladado su domicilio á la calle del Carmen núm. 2, al lado de la fotografía del Sr. Pazo.

Abastecimiento de Carne

Los señores que desean suministrar al Regimiento Infantería Melilla 59 la carne necesaria para el rancho de la Tropa, presentarán las condiciones en pliego cerrado en la Oficina Mayoría de dicho Regimiento el día cinco del actual á las once de la mañana.

Melilla 3 Diciembre 1907.—El Comandante Mayor, Luis Gonzalez Mata.—V.º B.º—El Coronel, Benedicto.

Se vende

una casa en Triana, recientemente construida, con ocho habitaciones.

Para informes, en esta Administración.

Se alquila

El establecimiento que ocupa don David Benchimol, en calle Jardines.

Dará razón don José de Aquiba Benarroch, calle Alfonso XII.

Lotería Nacional

En la Administración de este periódico se venden talonarios de cien hojas, en papel satinado, al precio de

40 CÉNTIMOS.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

La esposa de Maura

Hoy ha sufrido un fuerte cólico nefrítico la esposa del señor Maura experimentando la enferma agudos dolores.

La ha visitado el doctor Marconi.

Esta tarde la enfermase sentía más aliviada.

Cambó

Asegurase que este diputado catalanista solidario, tiene el propósito de tomar parte en la discusión del presupuesto de la Guerra.

Calzada

Comunican de Lisboa que ha llegado á dicha ciudad el Señor Calzada, continuando su viaje á Madrid.

Una bomba

Mujer anarquista.—Hesos.—Moribunda

Comunican de Moscú que una muger anarquista afiliada á una sociedad revolucionaria, ha lanzado una bomba de dinamita al coche en que iba el Gobernador Gueuchelman; éste y sus acompañantes resultaron ilesos.

Las cascacas solo alcanzaron á los caballos de la derecha y á la muger agresora que recibió gravísimas heridas.

En Alejandria

Se ha negado la existencia en Alejandria de casos de peste bubónica.

Los Reyes

Se ha recibido un telegrama de Portsmouth, participando que Don Alfonso y su esposa pasaron la noche última en el acorazado «Renow» que fué el que los condujo á Inglaterra.

A las diez y quince de esta mañana el acorazado zarpó con rumbo á Larochelle.

La plaza hizo las salvas de rigor, mientras las bandas tocaban la marcha real y las tripulaciones de los buques de guerra aclamaban á los reyes.

Consejo

Hoy se han reunido los ministros en Consejo.

Este ha tenido carácter administrativo.

En primer lugar se examinaron las peticiones de los pescadores del Norte.

Luego se trató de la catástrofe ferroviaria de Riudecañas, y después se habló del proyecto de ley fijando las fuerzas de la Marina en 1908.

El ministro de Fomento dió cuenta de los proyectos de encauzamiento del Guadalmedina y del Llobregat para evitar las inundaciones.

Por último, los ministros cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates.

El señor Lacierva manifestó al terminar el consejo que nada se había tratado de los senadores.

Los ascensos

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica la siguiente propuesta de ascensos: Infantería: Comandantes don

Eduardo Aguirre y don Manuel Herrero.

Capitanes don Nicolás López, don Leopoldo Ortiz, don Ricardo Asencio, don Andrés Muñoz, don Angel Gómez y don Rafael Oras.

Tenientes don Vicente Bores y nueve más.

Caballería: Teniente Coronel don Victoriano Gallego, comandante don Antonio Fernández, capitán don Román Peñaranda, teniente don Rafael Barrio.

Ingenieros: Teniente Coronel don Cayo Azcárate, Comandante don Pascual Fernández, capitanes D. Félix Aguilar y otro y teniente don Emilio Herrera.

Cambios del 4

París. 13,29
Londres. 28,47

El Regulador

Tejidos, quincallas, paquetería, muebles y otros artículos de

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general, que desde el día primero de Noviembre han abierto el nuevo establecimiento situado frente al lugar que ocupó anteriormente. Al mismo tiempo ponen en conocimiento de todos que para presentar el establecimiento en las condiciones que exige en la actualidad la población, han recibido un inmenso surtido en toda clase de artículos para la presente temporada. Últimas novedades en lanas y gergas para Seas. y Caballeros, franelas de todos precios y clases, infinidad de boas mongollas y pieles de todas clases á precios convenientes, corpiños y refajos de punto, impermeables Christian, infinidad de objetos caprichosos para regalos procedentes de Alemania, perfumería de la casa L. T. Piver á precios en competencia y extenso surtido en juguetería, bisutería y toda clases de novedades.

Se realizan muchos artículos procedentes de la anterior casa.

TIENDA DE ANTONIO BOTELLA

Plaza de Doña Adriana núm. 12

| | | |
|---|------|------|
| Galletas Maria | Kilo | 2'50 |
| Idem familia | " | 2'00 |
| Idem finas, chocolate, vainilla, Ems, Nice, Colonial, Craquer | " | 4'00 |
| Jamón andorrano enteros | " | 4'75 |
| Queso manchego | " | 3'50 |
| Miel negra | " | 1'50 |
| Carné membrillo | " | 1'10 |
| Tocino y castillas | " | 1'50 |
| Bacalao | " | 1'00 |
| Arroz | " | 0'50 |
| Abichuelas valencianas y lentejas sin gorgojo | " | 0'60 |
| Azúcar | " | 0'55 |
| Morcilla de Montefrío | " | 2'50 |
| Garbanos de Castilla | " | 1'25 |
| Idem cordentes | " | 0'40 |
| Tarros de dulces | Uno | 1'25 |
| Papas | Kilo | 1'50 |
| Higos verdes | " | 0'40 |
| Manteca Flandes danesa | " | 4'50 |
| Idem asturiana | " | 4'00 |
| Lata pimientos grande | Lata | 0'45 |
| Id. id. chica | " | 0'30 |
| Idem tomates grande | " | 0'30 |
| Id. id. chica | " | 0'20 |

La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

==== Málaga y Melilla ====

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Hijos de Viuda Orfila y C^{er}t de Barcelona, y de Don Francisco Visconti Morata, de Alicante, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 80 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 28 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Cap. Gén. General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Lóndres.
Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlín
Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicorofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Góngor), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial.

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

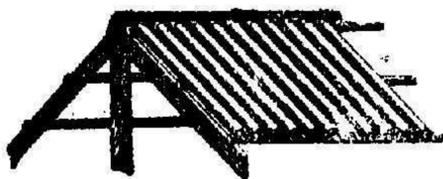
DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Gladó. 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios: Tejas de clase A., 3.00 Ptas. metro cuadrado.
: : : B., 2.00 : : :
: : : C., 1.50 : : :

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0.25 ó 0.50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.
Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.



PÍDANSE CATALOGOS

Economato militar

Últimos géneros llegados

| | | |
|---|---------|------|
| Mantecados de Antequera. | Kilo | 3.50 |
| Roscas de vino | | 3.50 |
| Alfajores | | 4.00 |
| Turrón de Jijona | | 3.75 |
| Id. id. de Alicante. | | 3.50 |
| Id. id. de Guirache | | 3.75 |
| Pasteles «Gloria» con yema | | 3.50 |
| Almendra garrafiñada. | | 4.00 |
| Peladillas de Alcoy | Paquete | 1.50 |
| Piñones. | | 1.25 |
| Guayaba | Caja | 2.75 |
| Carne de membrillo. | Kilo | 1.80 |
| Papas en estuches de lujo. | Caja | 3.00 |
| Higos secos | Serete | 3.75 |
| Queso Gruyer | Kilo | 3.00 |
| Galantina, en medias latas. | Lata | 3.75 |
| Id. en cuartas id. | | 0.75 |
| Cabeza de jabalí en medias latas. | | 1.80 |
| Sandwich en cuartas latas. | | 0.60 |
| Lengua de buey en octavas id. | | 0.55 |
| Butifarra catalana | Kilo | 7.50 |
| Champagne Moët & Chandon. Botella | Botella | 9.00 |
| Id. en medias botellas | | 4.75 |

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

A las señoritas

Para aquellas que quieran aprender en muy poco tiempo la pintura imitación á bordado, óleo y pintura artística, queda abierta una clase especial en la cual se garantiza la enseñanza.

Iglesia, núm. 4.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1.50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

CASA COMISIÓN

Actividad.—Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

JOAQUIN CABO

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España.

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

Por un consentimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad Viuda de Orfila, C^{er}t y Demenech, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio Don Juan Comenach Carbonell, quien se ha establecido en el Paseo Colón, núm. 17, en la referida capital, y á quien pueden consignar las mercancías que deseen transportar por mi ECONOMICA combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (vía Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert